

# MAGYAR LLOYD

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
VII, Kerepesi-ut 32.

A „Magyar Kereskedők Lapja“ rendes ingyenes melléklete

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
VII, Kerepesi-ut 32.

MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA, MAGYAR LLOYD, KERESKEDELMI KÖZLEMÉNYEK } egy évre 8 frt. MAGYAR PÉNZÜGY, KERESKEDELMI KÖZLEMÉNYEK, MAGYARORSZÁGI } egy évre 10 frt.  
MAGYARORSZÁGI CZÉGEK TÁRA és HITELES SORSOLÁSI ÉRTESÍTŐ egyútt: } félévre... 4 frt. CZÉGEK TÁRA és HITELES SORSOLÁSI ÉRTESÍTŐ egyútt: } félévre... 5 frt.

## Mesterséges borok tilalmazása.

(Folytatás és vége.)

Minden természetes bor, ha a termelő, kereskedő, vagy kimerő nem elégszik meg általános elnevezésekkel (mint pl. I. vagy másodrendű asztali bor, vagy ó-bor, vagy vörös bor, pecsenye bor stb.) hanem azt származási névvel is megkívánja jelölni, csak azon borvidék, helység vagy hegy szerinti elnevezés alatt hozható forgalomba, mely borvidék helység vagy hegy területéről tényleg származik, illetőleg a mely borvidék helység vagy hegy jellegének a bor megfelel.

Ezen általános szabály alól azonban a tokaji borvidék borai annyiban képeznek kivételt, a mennyiben a tokaji, szomorodni, hegyaljai vagy általánoságban tokaji borvidéki nevezés használata azon borok forgalombahozatalánál, melyek külföldi mazzolaszóló hozzáadásával állítottak elő, még akkor sincs megengedve, ha az illető borok tényleg a tokaji borvidéken termettek is (l. a jelen utasítás 3. §-át).

Végül tiltva van külföldi borokat hazai termésű bor megjelölése alatt forgalomba hozni, vagy valamely hazai borvidék vagy termelési hely neve alatt árusítani.

Ha a termelő, kereskedő vagy kimerő a forgalomba hozott bornak szőlőfajta szerinti megjelölését is alkalmazni kívánja, a borvidék vagy a termelési helynek megfelelő elnevezés mellett azt is használhatja ugyan, de a bort csak azon fajta szerinti elnevezés alatt hozhatja forgalomba, amely fajta kból a bor tényleg származott. Így pl. nem szabad az Ezerjó vagy Hárslevelű szőlőfajta terméséből előállított bort Trauni vagy Rizling, vagy a Kadarka borát Carbenet bor gyanánt, vagy neve alatt, vagy megfordítva forgalomba hozni.

A különböző vidéken vagy különböző helyen termelt, vagy különböző szőlőfajtákból szűrt borok keveréke azon borvidék, termelési hely, vagy ha a termelő vagy kereskedő fajnevet is alkalmazni kíván, azon szőlőfajta szerinti elnevezés alatt hozandó forgalomba, mely borvidék, termelési hely vagy szőlőfajta jelege az összeházasított borban félreismerhetetlenül tulsúlyban van, vagy a mely vidék, termelési hely, vagy szőlőfajta jellegének a keveréshez használt borok közül az összeházasított bor inkább és tényleg megfelel.

Az, aki ily borokat forgalomba hoz, a panasz alapján eljáró hatóság felszólítására tartozik annak származását számla, illetőleg vételi bizonylat, vasúti vagy hajófuvarlevél felmutatásával vagy más alkalmas módon igazolni.

Ez az igazolás, az 1893. XXIII. t.-cz. életbelépte előtt beszerzett borokra nézve az illetékes I. foku hatóság vagy kir. közjegyző jelenlétében történt hivatalos felvétellel (leltározással) is pótolható. E

leltározás azonban az állandó szakértő-bizottságok esetleges későbbi határozatait nem befolyásolhatja.

### II. RÉSZ

#### 5. §.

A kihágásokról és azok megtorlásáról.

A büntetés kiszabása tekintetében a törvény 5. és 6. §-a különbséget tesz a kihágások közt; és pedig:

a) szigorubb t. i. 25 frttól 300 frtig terjedhető pénzbüntetéssel és két hónapig terjedhető elzárással való büntetést rendel arra, a ki a 2. §-ban említett mesterséges bor készítésével vagy gyártásával követ el kihágást és

b) enyhébb t. i. csak (25 frttól 300 frtig terjedhető) pénzbüntetéssel való büntetést rendel arra, a ki a törvény rendelkezései alá eső más kihágást követ el.

Mindkét esetben azonban a jelzett büntetések csak annyiban alkalmazhatók, a mennyiben az elkövetett cselekmény a büntető törvények vagy a közegészségügyi törvény vagy szabályok szerint súlyosabb büntetés alá nem esik; mert az utóbbi esetben az elkövetett cselekmény az illető törvények vagy szabályok alapján bírálandó el.

Mind az a) mind a b) alatti esetben a kihágás elkövetői ellen ítéletileg oly további elbánás is alkalmazható, a mely a büntetést közvetett hatásában szigorítja. Ily szigorítások:

1. a büntető ítéletnek az elítélt fél költségén való közzététele. Ha azonban ez ítéletileg elrendeltetik, a közzététel módja és határideje az ítéletben állapítandó meg.

2. A bor elkobzása (l. a törv. 9. §-át) s az ítéletben megjelölendő jótékony czélokra fordítása.

#### 6. §.

Eljáró hatóságok.

A törvény 5-6. §-aiban felsorolt kihágások feletti eljárásra és ítélethozatalra az 1888. XXXVII. t.-czikkben és az ennek alapján az 1880. évi augusztus hó 17-én 38547. szám alatt kiadott belügyminiszteri rendeletben megnevezett közigazgatási hatóságok illetékesek, u. m.:

1-ső foku hatóság; a) községekben a főszolgabíró vagy az erre felhatalmazott szolgabíró; b) városokban a kapitány vagy a tanács által e részben megbízott tisztviselő. c) Budapest mindenik kerületében az illető kerületi kapitány.

Minden másodfoku hatóságok eljárnak: 1. megyékben az alispán; 2. törvényhatósági joggal felruházott városokban a tanács; 3. Budapesten a főkapitány.

Mint harmadfoku bíróság a m. kir. belügyminiszter jár el.

Két egybehangzó büntető ítélet ellen is van fellebbezésnek helye.

#### 7. §.

Eljárás.

Ha a törvény rendelkezései alá eső kihágások elkövetéséről teljesen megbízható feljelentés vagy panasz tétetett, vagy ha e tekintetben alapos gyanu támadt, köteles az első fokban való eljárásra hivatott hatósági közeg egy községi előljárósági tag, és amennyiben azt szükségesnek tartaná, a legközelebbi vegyészeti állomás kiküldöttjeivel vagy járás orvos vagy más vegyész, vagy gyógyszerész kíséretében, a vádlott vagy gyanúsított egyén előzetes értesítése nélkül annak üzleti helyiségében, lakásán vagy szállásán, vagy azon a helyen, a hol a tiltott cselekmény elkövetetett, vagy a hol annak elkövetése feltételezhető, azonnal megjelenni, ott beható helyi szemlét és vizsgálatot tartatani s mindazon körülményeket kideríteni, a melyek a panasz vagy gyanu igazolására és megerősítésére vagy elosztására alapul szolgálhatnak.

Jogositva van a hatóság az oda legközelebb eső vegykísérleti állomások egy vegyészeti képesítéssel bíró közegének kiküldését sürgönyileg is meghívni a vizsgálatához s az illető állami vegykísérleti állomások ezen meghívásnak megfelelően tartoznak.

Az ily vegykísérleti állomások jegyzéke az iparhatóságokkal időről-időre közölni fog.

E vizsgálatnál az eljáró I. foku hatóság köteles különösen a külső ténykörményeket figyelembe venni s lehetőleg már ezekből megállapítani, hogy követetett-e el kihágás vagy sem?

Ily külső ténykörmények és jelek pl. ha oly anyagok vannak készletben, a melyek mesterséges bor gyártására alkalmasak, a melyeknek ily czélra forgalomba hozatala tiltva van. (Lásd a jelen rendelet 1. §-nak b) pontját.) A mesterséges borok készítésére alkalmas anyagoknak ily czimen s erre a czélra forgalomba hozásával elkövetett kihágás megállapításánál figyelembe veendő külső ténykörmények az árjegyzékek, hirdetések, feliratok, a csomagok vagy dobozok jelzése stb.

Ha az a gyanu támadt, hogy a törvény 3-ik vagy 4-ik §-ának rendelkezései ellen követetett el kihágás, kiderítendő a tényállás a vádlott vagy gyanúsított egyén megrendeléseinek, számláinak, — szükség esetén — még üzleti könyveinek betekintése után is, s megállapítandó, hogy az illető egyén honnan s mily mennyiségben szerzett be borokat s mily mennyiséget kinek és minő elnevezés alatt adott el. Ezen s a szállítási vállalatoknál és fuvarosoknál a vádlott vagy gyanúsított egyén megbízásából vagy javára eszközölt szállításokra nézve megejtendő nyomozásokkal szerzett adatok összehasonlításából s a tanuvallomásokból aztán alaposan következtethető s helyes irányu további nyomozással ki is deríthető,

hogyan nem követett-e el a vádlott vagy gyanúsított egyén a törvény 4. §-ának rendelkezése ellen kihágást, azaz nem hozta-e borait oly borvidék vagy oly szőlőfaj elnevezése alatt forgalomba, a honnan, illetőleg a melyből azok nem származtak?

Az eljárásról pontos jegyzőkönyv veendő fel.

E jegyzőkönyvbe beiktatandó a talált helyzet, jelszül a helyiség (gincze, raktár stb.), a hol a helyszíni szemle tartatott s a hordók vagy egyéb tartályok leírása, mennyiségük, ürfogatának, jelzésük és tartalmuk megjelölésével; megemlítendő továbbá a jegyzőkönyvben minden körülmény, mely a helyszíni szemle és vizsgálat alkalmával észleltetett vagy megállapított és az eljárás, a mely a vizsgálat során követett.

Ha a szemle s vizsgálat alá vett helységben (pinczében, raktárban) a jelen rendelet 3. §-ában említett különféle italok (pezsgő, ürmős, törkölybor stb.) is találtak, a jegyzőkönyvben megemlítendő, hogy ezek a jelen rendelet 3. §-ában foglalt rendelkezések megfelelően a helyiség külön részében külön s a minőségüknek megfelelő jelzésekkel vannak-e raktározva?

Ha a helyszíni szemle és vizsgálat alkalmával megállapították, hogy oly eljárás van vagy volt folyamatban, a melynek nyomai később véglegesen vagy felismerhetlenül elenyészhetnek, a közre működő vegyész a szükséges egyszerűbb vizsgálatot azonnal megejteni tartozik. Különösen szükséges az oly esetekben, midőn a must kezelése módjának megállapítása derítendő ki.

Az eljáró hatósági közeg az illető borból vagy borszerű italból 2-2 liter mintát vesz félliteres palackokba s ezeket saját s a fél pecsétjével lepecsételi úgy, hogy a palackok a pecsétek megsértése nélkül felbonthatók ne legyenek.

A vett minták gondosan csomagolva beküldendők az illetékes állandó bizottságnak megvizsgálás és a törvény 11. §-a rendelte szakvélemény megadása végett, a félnek pedig kívánatára tetszés szerinti mennyiségben szintén minta hagyandó. A minták vételénél a lopó a hordóba lehetőleg oly mélyen sülyesztendő, hogy a bor a hordó közepéből vétessek.

A minták vétele s a vizsgálat befejezése után az eljáró hatósági közeg azon bor- vagy egyéb italmennyiségeket, a melyekből a minták származnak s általában, a melyek készletben vannak, összeírja, értéküket megállapítja s a vádlott vagy gyanúsított egyént figyelmezteti, hogy az összeirt bor vagy egyéb italmennyiségekkel, — a melyek egyébként birtokosok szabad kezelésére hagyatnak — úgy rendelkezék, hogy ha azok itéletileg mesterségeseknek, illetőleg oly minőségűeknek állapítottak meg, a mely minőség a törvény s a jelen utasítás rendelkezéseivel ellenkezik, köteles lesz a hiányzó mennyiség értékét a községi szegényalap javára lefizetni. (Lásd a törv. 12. §-át.)

A vizsgálat befejezése után az eljáró hatósági közeg a jegyzőkönyvet lezárja, mellékli hozzá a vegyész által készített leírást, esetleg vegyész kiutatót s a vett minták fentebb jelzett mennyiségével együtt beküldi az illetékes állandó bizottságnak.

#### 8. §.

Az említett állandó bizottságok egyelőre két helyen állítanak fel és pedig:

Budapesten Magyarország Királyhágón inenni területére és

Kolozsvárott a Királyhágón tuli részek területére. Ez állandó bizottságok feladata az első fokban eljáró hatóságok által hozzájuk beküldendő borokat vagy a törvény rendelkezése alá eső egyéb borszerű italokat vagy anyagokat megvizsgálni s arra nézve szakvéleményt mondani, hogy a vizsgálat alá vett bor, borszerű ital vagy anyag olyan-e, a melynek készítése, vagy a készitési mód és eljárás olyan-e, a melynek követése, vagy végül az anyag olyan-e, a melynek használata a törvény s a jelen rendelet értelmében meg van engedve.

A kereskedelemügyi miniszter indokolt esetekben, kivételesen az egyik állandó bizottság területére eszközözendő vizsgálatra a másik állandó bizottságot rendelheti ki.

#### 9. §.

Az állandó bizottságok állanak:

a) egy elnökből, a kit egy év tartamára a kereskedelemügyi miniszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg nevez ki; b) a kereskedelemügyi miniszter által egy-egy évre kinevezett négy borkereskedőből (borkereskedő, kimérő, vendéglős vagy korcsmáros) s a földművelésügyi miniszter által szintén egy-egy évre kinevezett négy bortermelőből; c) a budapesti orsz. kémiai intézet és központi vegyikísérleti állomás igazgatója, illetőleg a kolozsvári állami vegyikísérleti állomás főnökeiből, esetleg helyetteséből, mint előadóból; d) az illető székhely tisztii főorvosából vagy helyetteséből és e) két titkárból, a kik a bizottság üléseiben váltakozva vesznek részt.

A titkárok egyikét a kereskedelemügyi, másikat a földművelésügyi miniszter rendeli ki. Mind az elnök, mind a tagok s a titkárok működésük megkezdése előtt a főpolgármester, illetőleg a főispán előtt szakértői esküt vagy ezt pótló ünnepélyes (fogadalmat) bizonylást tesznek le. Az elnök és a titkárok megfelelő tiszteletdíjáról, nemkülönbén a vegyikísérleti állomás idevonatkozó költségeiről a kereskedelemügyi miniszter költségelőirányzatában gondoskodik.

A tagok állása tiszteletbeli és ennél fogva fizetés nélkül jár.

A bizottsági üléseket az elnök hívja össze. Az ülésekre az összes bizottsági tagok meghívandók. A két titkár közül, a kik ülésenként váltakozva működnek, csak az egyiknek a jelenléte szükséges. A bizottság határozatképes, ha az elnökkel vagy helyettesével s a vegyikísérleti állomás főnökével vagy helyettesével együtt a titkáron kívül legalább 5 tag jelen van. Szavazategyenlőség esetében az a vélemény tekintetik a bizottság véleményének, a mely mellett az elnök szavazott. A titkárok szavazati joggal nem bírnak. A bizottság határozatait indokolni tartozik. Külön vélemény csak akkor vehető fel a jegyzőkönyvbe, ha ahhoz a jelenlevő szavazatképes tagok közül még legalább egy tag csatlakozik. A bizottság szakvéleményt mond mindazokban a kérdésekben, a melyekre nézve az eljáró elsőfokú hatóság a törvény s a jelen utasítás értelmében és korlátai közt hozzá fordul.

Az állandó bizottság tartozik az elsőfokú hatóság által bemutatott adatokat, a külső ténykörülmények leírását s a működött vegyész által esetleg megejtett vizsgálat eredményét, az erről szóló kimutatásokat stb. figyelembe venni s szakvéleményének megalko-

tásánál a saját vizsgálatának eredményén kívül a helyi nyomozat által szolgáltatott adatokat is kellően mérlegelni. A szakszerű vizsgálat módszerére nézve különleges utasítás és ügyrendi szabályzat fog intézkedni. A bizottság határozata jegyzőkönyvbe foglalandó és ennek az elnök és a titkár által aláírandó hivatalos kiadmánya a megkereső hatósághoz átküldendő, eredetije pedig a bizottság levéltárában őrizendő.

#### 10. §.

Ha az állandó bizottság szakvéleménye a bort mesterséges bornak nyilvánítja és az állandó bizottságnak ily értelmű szakvéleménye az elsőfokú hatósághoz leérkezett, köteles ez utóbbi a tárgyalást haladékok nélkül kitűzni, s a kifejtettekhez képest ítéletet hozni, köteles továbbá azonnal, még a tárgyalás megtartása s ítélethozatal előtt az állandó bizottság által mesterségesnek nyilvánított bor egész készletére a zárlatot azonnal elrendelni és foganatosíttatni.

#### 11. §.

Az állandó bizottság szakvéleménye szakszerű szempontból végleges s e szempontból további felülvizsgálat tárgyát nem képezi; ellenben az elmarasztaló ítélet az elmarasztalt részéről felelbezhető. A belügyminiszterhez, mint harmadfokú hatósághoz való felelbezésnek két egybehangzó büntető ítélet ellen is van helye.

#### 12. §.

Ha a jogerős ítélet felmentő, a boraiból vagy egyéb készleteiből vett minták a felmentettnek visszaadandók, illetőleg ha természetben nem szolgáltatathatnak vissza, értékük készpénzben megtérítendő.

Ellenben, ha a jogos ítélet marasztaló, az itéletileg lefoglalt borok az ítélet rendelkezéséhez képest az elített fél költségére denaturálандók és ipari célokra való felhasználása végett visszaadandók, vagy elkoboztatván, az ítéletben megjelölt jótékony célra fordítandók.

A hiányzó mennyiség értéke a kiszabott pénzbüntetéssel együtt törvényes határidő, alatt behajtandó; a kiszabott pénzbüntetés az r892. XXVII. t.-cz.-ben rendelt célra, az ítélet hozatalakor természetben fel nem talált mennyiségű és különben elkobozandó bor értéke pedig a községi szegényalap javára fordítandó.

A denaturálásnál követendő eljárás különleges utasítás és ügyrendi szabályzatba fog foglaltatni.

Az ítélet egyéb esetleges rendelkezései szintén azonnal végrehajtandók.

A törvény 5. §-ának b) pontjában és a 6. §-ában jelzett kihágások folytán hozott jogérvényes marasztaló ítéletek, mely esetekben a boritaladó is fizetendő, jogerőre emelkedésük után az illető kir. p. ü. igazgatósággal az első fokban eljáró főszolgabírák, városi rendőrkapitányok, illetve a fő- és székvárosi kerületi kapitányok által esetről-esetre közlendők és a közlés iránti rendelkezés az ítélet szövegébe foglalandó.

#### 13. §.

A törvény határozmányai s a jelen utasítás rendelkezései a külföldről behozott mesterséges borokra is egész terjedelmükben alkalmazandók, még az esetben is, ha mint mesterséges borok vannak megjelölve.

#### 14. §.

Egyebekben a m. kir. belügyminiszternek a közgazgatási hatóságok hatáskörébe utalt kihágások

eseteiben követendő eljárás szabályozása tárgyában 1880. évi augusztus 17-én 38547. szám alatt kibocsátott rendelete megfelelően alkalmazandó.

Budapest, 1893 november hó 29.

Lukács, s. k.,  
kereskedelmügyi m. kir. miniszter.

## Üzleti tudósítások.

Budapest, 1893. december 16.

### Értéktőzsde.

A mult heti csendes irányzat e héten még intenzívebb lett. A pénzügyi helyzet mint azt alább bővebben kifejtjük, nem várt kedvezőtlen alakulást öltött; a drága medió-prolongáció, különösen a gyengébb kezeket eladásra kényszerítette. Ehez járulnak, az újabb olasz bankbukások, melyek az olasz értékekre nyomasztóhatást gyakoroltak, továbbá Görögország fizetésképtelensége. A mindinkább bonyolultá váló szerb pénzügyi és politikai viszonyok is hozzá járultak a német tőzsdék árfolyamainak csökkentéséhez.

Mindazonáltal a bécsi és budapesti tőzsde nagyrészt érintetlenül föntartotta hausse-pozícióját, mit elősegített a párisi tőzsde állandóan kedvező hangulata. Az üzlet e hét végén — különösen ma — mind vonatottabbá vált a forgalom, az árfolyamok változása nélkül minimális volt.

Járadékok iránt a hangulat kedvező volt és különösen magyar aranyjáradék vásároltatott párisi számlára. Koronajáradék a valutaárfolyamok emelkedése folytán lanyhább. Szerbiai nyereségek hanyatló. — *Bankrészvények* iránt az érdeklődés csekély volt és csupán egyes papirokban nyilvánult kedvező osztlékhírekre nagyobb vételkedv. A két hitelrészvény a valuták emelkedése folytán nagyobb mértékben kontremínáltatott, mindazonáltal megtartottak szilárd irányzatukat. Osztrák-magyar bank és pesti m. keresk. bank emelkedett. — *Biztosító lársulatok* közül Foncière és Első magyar általános keresetett. — *Közlekedési vállalatok* közül déli vasut emelkedett bécsi vételekre. Javult még Dunagőzhajózási társaság kedvező mérleghírekre. — *Ipari részvények* közül bányáértékek voltak előtérben, melyek a vas-kartell megújításának híreire emelkedő irányzatot követtek. Leginkább Rimamurányi, Drasche és Északmagyar kőszén emelkedett. Ez utóbbi jövő évi szelvényeiből egy nagyobb tétel (2000 drb.) 9.50 forinton kelt el. (A mult évi osztalék 8 frt volt.) Pannonia és Erzsébet gőzmalom mintegy száz frrtal emelkedtek, fuzió-hírek folytán. Viktória malom ismét hanyatlott. — *Valuták és váltók* e héten emelkedő irányzatot követtek, ami magyarázatát találja azon körülményben, hogy a januári szelvénybevéltásra nagyobb deviza vásárlások történek, melyeknek értéke közel 12 millió frrta rug. Az árszámítás ma a 19 százalékos reláció felül mintegy 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> százalékos tesz ki.

### Pénzügy.

A belföldi pénzügy helyzete e héten sem változott, csupán a medió-prolongáció által még szembeszökőbbé vált az a furcsa helyzet, mely piacunkon uralkodik. Az értéktőzsdei medió-prolongáció alatt fizetett kamatláb átlag 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7 százalékra rugott, míg a prolongáció utolsó napján, midőn a gyengébb kezek látták el magukat, 8—9 százalékosra is fizettek a reportban. Hasonló viszonyok uralkodnak

a váltó-eszkömp terén; a kamatláb a nyílt piacon elsőrendű papírra egyenlő a hivatalos bankkamatlábbal, bár csak névlegesen, miután a kereslet még mindig minimális. A pénz eme drágaságát úgy magyarázzák, hogy a pénzügyi helyzetek maguk is kevés pénzzel rendelkeznek, miután nagymennyiségű váltótárczájukat, mely az elmúlt ultimókból származik, nem adták tovább, mindig a bankkamatláb leszállítását várva. Ez azonban nem következett be; mindazonáltal a pénzügyi helyzetek most még inkább tartózkodnak váltótárczájuk visszleszállításától, miután a jelen hónap elmúltával a jegybank kamatlábleszállítása bizonyossággal várható. Ami már most különösen a report-üzlet magas kamatlábát illeti ennek oka az, hogy a pénzügyi helyzetek ép azért, mert — mint fentebb kifejtettük — január havára olcsóbb kamatláb várható, készleteiket a mostani magas kamatláb mellett hosszabb időre akarják lekötni, ami a lombardnál, hol az üzlet rendszeresen egy óra kötetik, nem lehetséges, míg a váltó-eszkömpnél, hol a lejárat rendszerint három havi igen. Mindez azonban nem magyarázhatja meg az abnormális helyzetet, míg az az okadatolás, hogy a bankok a januári szelvénybevéltásra már most gyűtenek tartalékokat, egyáltalán nem állhatja meg helyét, mert hiszen a mult év hasonló időszakában ép ily közel volt a januári szelvénybevéltás és a kamatláb még sem volt ily magas — nem különösen a reportüzletben — vagyis a helyzet lényegesen kedvezőbb volt. A kamatlábak Budapesten: elsőrendű helyi papír 5 százalékos, 3 hónapos tárczaváltók 5—5.75 százalékos, 4 hónaposok 5.75—6.25 százalékos, hosszabb lejáratúak 6.25—7 százalékos. — Bécsben a viszonyok csak csekélységgel kedvezőbbek. A magándiszkont 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub> százalékos.

A nemzetközi pénzügy helyzete a lefolyt héten is folytatódóan kedvezőbb lett, magándiszkont *Berlinben* 4.25 százalékos, *Londonban* 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> százalékos, *Párisban* 2 százalékos.

### Gabnatőzsde.

A külföldi piacok lanyhasága folytán az e heti üzlet is minimális forgalmat és a spekuláció teljes visszavonulását mutatja. Természetesen ennek következtében az árak is alig változtak csupán pár kr.-ral morzsolódtak le. Az export ugyszólván teljesen szünetel: gabonát Amerika, Oláhország és Oroszország, tengerit és cinquantine-t pedig Olaszország konkurenciája folytán nem vagyunk képesek eladni. Emellett piacunkat mindennap elárasztják a dunai fejedelemségek áruikkal; de nemcsak bennünket itt helyben, hanem a nagyobb külföldi piacokat is. A belföldi termelés ennek ellenében meglehetősen tartózkodó kínálatával, helyette azonban a spekuláció még veszteség mellett is tud készletein, mert fél az üzlet jövőjétől.

**Buza** mérsékelt kínálat mellett állandóan csendes volt és a csekély vételkedv folytán a napi forgalom alig haladta meg 5—10 mm.-t. Az eladott mennyiség több mint <sup>1</sup>/<sub>3</sub>-a szerb és oláh buza volt, melyek majdnem <sup>1</sup>/<sub>4</sub> frrtal olcsóbban kínáltattak, mint a belföldi áru.

**Rozs** irányzata csendes. A forgalom egész héten át csekély volt és csupán az utolsó napokban mutatkozott idegen vevők részéről némi kereslet. Elkelt: helyben 5.50—5.85, Kun-Szt.-Miklóson 5.60, Kabán 5.20, Ohaton 5.25, Debreczenben 5.30, Érmihályfal-

ván 5.22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Hajduböszörményen 5.10, Kis-Kőrösön 5.40, Turon 5.50, Sülysaápon 5.60, Albert-Irsán 5.55 és Saápon búzával kevelt 5.22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Vadkerten 5.42<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, erdélyi állomásokon minőség és távolság szerint 4.80—4.95 Debreczen távolságában 5.25, Jászberényben egy nagyobb tételt január 15-ig szállítva 5.47<sup>1</sup>/<sub>2</sub> forinton.

**Árpa** csendes; az üzlet szűk korlátok között mozog és csupán finomabb fajták iránt mutatkozik kereslet. Elkelt: Kassán 7.20, Sátoralja-Ujhelyen 6, Halason 9.50, Mező-Kövesden 7—7.20, Egerben 7.30, Jászberényben 6.70, Karczagon 6.20, Gyöngyösön 7.10. Kán-Szt.-Miklóson 6.90, Mezőtúron 6.50 és helyben dohos áru 6.20, prima 7.80 forinton.

**Zab** csendes; elkelt helyben 6.85—7.30, Bácsalmáson 6.40, Győrbe szállítva kissé dohos, elváltoltan 6.52 frton.

**Ó-tengeri** mindvégig csendes és üzletelen volt. A vidéki forgalom ugyszólván teljesen szünetelt. Elkelt: Nagy-Szalontán 4.80, helyben 5.15—5.30 forinton.

**Uj-tengeri.** A beállott lágy idő folytán exportörjeink nem mernek üzletekbe bocsátkozni, minek folytán a hangulat csendes. Elkelt: helyben januárban szállítva 4.50 frton, megmelegedett áruért 3.90 frton. Állomásokon mérsékelt forgalom volt. Elkelt: Törökszentmiklóson 3.90 Saágon és Püspökladányon 3.80, Kabán 3.85, Kőrösladányon 3.67<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Aszódon 4.30, Kurticson 3.70, Újvidéken 3.95, Topolyán 3.80, Kisujszálláson 3.96, Túrkevény 3.80, Szarvason 3.82<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3.90, Szegszárdon 3.97—4.05, Gyomán 4 frton, mind azonnali szállításra. Januárra Szarvason 3.87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Mezőberényen 3 frt 90, decz. és Kurticson 3.80 frton. Január—májusra Budapest távolságában 4.77<sup>1</sup>/<sub>2</sub> frt.

**Bükköny** elkelt Boglárán 7.10—7.40 és kisebb tételek egész tiszta minőségben 8.15—8.20, Dobóváron 7.25, Kun-Szt.-Miklóson és Jászberényben 8 frton.

**Olajpogácsa** elkelt Saágon 4.60, helyben 5.15 frton.

**Hajdina** elkelt Eonyhádon 7.50 frton.

### Gabonahatáridő-üzlet.

A gabonahatáridő-üzlet hangulata állandóan lanyha és az árak lassankint morzsolódnak le. Egyedül repce szilárd, ára azonban csak névleges.

**Buza** őszre 7.64 frt pénz, 7.66 frt áru.

**Buza** (uj) 1894 máj.—juni-ra 7.41 frt pénz, 7.43 frt áru.

**Zab** őszre — frt pénz, — frt áru.

**Zab** tavaszra (1894) 6.72 frt pénz, 6.74 frt áru.

**Tengeri** 1894 máj.—jun.-ra 4.98 forint pénz, 5.— frt áru.

**Rozs** őszre — frt pénz, — frt áru.

**Káposztarepcze** — forint pénz, — forint áru.

### Lisztüzlet.

A belföldi üzletben a küszöbön álló ünnepek következtében valamivel nagyobb élnökség észlelhető; főleg az átvételek öltöttek nagyobb mérvet. Újabb kötés azonban csak kis számmal jött létre és különösen a fehér lisztajták hanyagoltatnak a vevők által el. Ennek főoka az exportüzlet szünetelésében keresendő és daczára a malmok folytonos árszállításának, e fajták raktárainkban erősen felhalmozódnak. Ehhez

járult most még a francia lisztvámok újabb felemeléséről szóló hír, melyet ugyan több oldalról megczáfoltak, de ez is elősegítette az amugy is veszteggel járó árak további esését. — A korpaüzletben változás nem állott be.

**A magyar általános hitelbank egyesült gőzmalmainak árjegyzése december 16-án.**

0	1	2	3	4	5	6
12.90	12.40	11.60	10.50	10.—	9.50	8.70
	7	8	F	G		
	7.20	6.—	4.20	4.20		

**Szesz.**

A szeszüzletben a lefolyt héten változatlan irányzat uralkodott és az árak a multheti jegyzés szerint zárulnak.

*Bécsi jegyzés* 15.75—16 frt cont. szeszért.

*Prágai jegyzés* 50.75—51<sup>1</sup>/<sub>8</sub> frt adózott burgonyaszeszért.

*Mezőgazdasági szeszgyárak* e héten nyersszeszt 15<sup>1</sup>/<sub>8</sub> frton kínáltak azonnali szállításra; 1894. évi szállításra 14.75 frton köttettek üzletek.

*Galicziából* több kötés excontingens finomított szesz 15.80—16 frton kelt el galicziái állomásokon átadva.

A *kivitel* néhány kisebb tételre szorított, melyek Fiumén át Szantosra exportáltattak. Egy Aradi gyár két kocsirakomány finomított szeszt adott el szaloniki piacon.

A *budapesti* piacon finomított szeszben több kötés 53.50 frton jött létre december—februári szállításra. Élesztő szesz szilárd 54—54<sup>1</sup>/<sub>8</sub> frton kelt el.

Budapesti zárlatárak e héten:

Finomított szesz	---	---	53.50—54.—
Élesztő szesz	---	---	54.—54.25
Nyers szesz adózva	---	---	52.—52.25
Nyers szesz adózatlan	---	---	15.—15.25
Denaturált szesz	---	---	20.25—21.—

Az árak pr. 10,000 literfok *horádó nélkül* franko Budapest.

**Szárzmoszlék.**

1894. évi szállításra belföldi földbirtokosok részéről több kocsirakomány 5.75—6 frton 100 kilónként, zsák nélkül vétetett.

**Korpa.**

Az időjárás lanyhasága miatt a második kéz jónak látta készletének nagyobb részétől megszabadulni, miért is 5 sőt 10 krral olcsóbban ajánlotta eladásra. A fogyasztás azonban még mindig meglehetősen jó, a malmok nagyobb készletekkel nem igen rendelkeznek és nagyjából még régi árakhoz ragaszkodnak.

A malmok jegyzének:

F	G	RK
3'90	3'85	4'70

**Gyarmatárak.**

A folytonosan kedvezőtlen időjárás az üzletre rossz hatást gyakorolt, a forgalom rendkívül csekély volt és a várakozásnak legkevésbé sem felelt meg.

**Cukor.** A répacukorgyártást már a legtöbb gyár be is fejezte, a készítmények mennyisége felől tehát már tisztában vannak; az árakra véglegesen

dönteni azonban csak a Cuba szigetén végbemenendő cukornádatartás fog. Ezt megállapítandó a cukorgyárosok központi bizottsága elhatározta, hogy egy megbízható ügynököt küld Cuba szigetére a czéliből, hogy onnan a cukornádatartásról megbízható tudósítást nyerhessen.

Az utolsó napokban az összes mérvadó cukorpiacokon hanyatló volt az irányzat; a nyerscukor ára 1/2 forinttal csökkent és ez által a finomítvány ára is némileg hanyatlott. A budapesti piacon következőképp jegyeztetik fogyasztási adó nélkül:

I. r. finomítvány 37.50—38 frt.

I. r. koczakcukor 38.50—38.75 frt.

Hulladék (Pilé) 35.50—36 frt.

Jegeczcukor sárga 42 frt.

**Kávé.** A kávéárak a mult hét óta nem változtak; a hangulat az utolsó napokban szilárdabb.

Jegyzünk *elvámolva* Budapesten:

**Kék Java** 200—204 frt.

**Nyugotindiai** 200—206 frt.

**Ceylon** valódi 198—204 frt.

**Honduras** 196—200 frt.

**Rio lavé** 170—175 frt.

**Santos** 165—170 frt.

**Fűszerek.**

**Bors Singapore** 64 frt.

**Szegfűbors** 68—70 frt.

**Gyömbér** 100—112 frt.

**Gyömbér** hámozott 130—132 frt.

**Szerecsendióvirág** 400—440 frt.

**Fahéj** 100—102 frt.

**Déli gyümölcs.**

**Mandula Bari** 80—85, Avola 115—120 frt.

**Mazsola** minőség szerint 36—45 frt.

**Füge** koszu és kosár 17.50—18.50 frt.

**Szt-Jánoskenyér** 11—12 frt.

**Szilva és szilvaiz.**

A lefolyt héten az üzlet igen élénk volt, minek nemcsak a küszöbön álló karácsonyi ünnepek voltak okozói, hanem főleg spekulációra történtek nagyobb bevásárlások, nemcsak helyben, hanem a termelő országok piacain is. Ennek következtében a hét végén a hangulat hosszú idő után ismét megszilárdult. A forgalom több ezer métermázsára tehető és eladott 80—85 drbos minőség szerint 18.50—19.50, 100-as 11.50—11.75 és szokvány minőségű 8.—8.50 frtjával mmázsánként; a hét vége felé a tulajdonosok azonban valamivel magasabb árakat követeltek árjukért.

**Szilvaizben** az üzlet a hét folyamán csendes volt, és csak egyes kocsirakományok lettek a mult heti árakon eladva, nagyjából a belföldi karácsonyi szükséglet fedezésére. A külföldi bevásárlásaival jelenleg visszatartó, mert szükségletét már korábban fedezte és az üzlet alkalmasint az ünnepek után fog megélni.

Jegyeztetik: **Szilva**, effektív *boszniai* szokvány 9.25—9.35 forint, 100 drbos 11.50—11.75 forint, 85 drbos 18.—18.50 frt. *Szerbiai* szokvány 8.—8.25 frt, 100 drbos 11.50—11.75 frt, 85 drbos 18.—18.50 frt. **Szilvaiz** csendes. *Szlavoniai* effektív 14.25—14.75 forint, *szerbiai* effektív 12.75—13.25 forint.

**Zsiradékok.**

Az alacsony amerikai jegyzések, melyek árainkat állandóan befolyásolják, további árcsökkenést okoztak, annyival is inkább, mert kivitelünk jelenleg teljesen pang, az előállítók pedig árújakon tudni akarnak. A hangulat ennek folytán ellanyhult és úgy zsirban, mint szalonnában a mult heti árakhoz képest 0.50 frtnyi csökkenés állott be.

**A budapesti tőzsdén** az irányzat **disznózsirban** csendes. Jegyeztetik: pesti 52.25—52.75 frt, vidéki —.— frt. **Szalonna** lanya irányzat mellett: I. légen szárított —.—.—, városi légen szárított 40.50—44.50; 3 dbos 44.50—45.50; füstölt 49.—50.— frt. **Faggyu** csendes irányzatot követ; ára olvasztva 38—39 frt.

**Petroleum.**

A forgalom az előző év hason időszakához viszonyítva mérsékelt, a mi az enyhe időjárásra vezethető vissza. Miután azonban az üzlet főleg a kőtések lebonyolításán alapul, az árak változatlanok.

Az árjegyzések a következők:

I. rendű kaukázusi 19 frt.

II. rendű gyulhatatlan 18.50 frt.

II. rendű gyulékony 17.75 frt

Császáróraj 26 frt.

Az árak 100 kgr.-ként ingyen hordóval, készfizetés mellett scontó nélkül, bérmentve budapesti vagy fiumei állomáshoz szállítva értendők.

**Nyerstermények.**

A lefolyt hét forgalma meglehetősen élénk volt, miután kül- és belföldi vevők szép számmal jelentek meg és ennél fogva nagyobb üzletek köttettek.

**Gyapju.** A hét folyamán k. b. 1000 bál, nagyjából részt gyárilag mosott gyapju adatott el, melynek egy része orosz számlára vásároltatott. Az árak változatlanok maradtak.

**Juhbőrök.** A heti forgalom k. b. 15,000 drbra rugott és az árak változatlanok voltak.

**Baránybőrök.** Több kisebb tétel szűcsbőr került eladásra 105—110 frton. Egy tétel németgyapjas timárbőrért 45—46 frtot fizettek 100 kgként.

**Marhabőrök.** Csekély forgalom és lanya irányzat mellett az üzlet helyzete változatlan maradt.

**Lóbbőrök.** Külföld részére k. b. 200 drb. nyári lóbbőr vásároltatott 60—62 frton.

**Kecskebőrök.** Nehány 100 drb. kecskebőr adattott el. Egyéb fajtában nem volt forgalom.

**Vetőmagvak.**

*Vörös lóhere.* A forgalom meglehetősen nyugodt volt. Néhány nagyszemű tétel Délnémetország részére vásároltatott, míg gyöngébb minőségű áru még hanyatló árak mellett sem kelt.

*Luczerna* szilárd és a kereslet csekély. Egy 200 métermázsányi tétel, melyben sok volt az idegen keverék, a Tiszavidék egyik állomásán 70 frtjával kelt el; jobb áruért azonban 74 frtot is szívesen megadtak.

*Takarmány-répagamag.* Külföldi ajánlatok ez idő szerint teljesen hiányzanak. Gazdák részéről, kik úgy vélekednek, hogy a vetési évadban nemcsak az árak

lehetnek magasabbak, hanem egyes fajok teljesen ki is fogyhatnak, már jelenleg is nagy érdeklődés észlelhető, sőt már tavaszi szállításra is meglehetősen mennyiségek adtak el.

*Baltaczim* a lefolyt héten a külföld némileg keresett.

*Bükköny* szintén kerestek kivitelre.

*Muharmag* emelkedő árak mellett jó kereslet tárgyát képezte.

Jegyzéseink 100 kilogrammonként Budapesten

**Vörös lóhere**, nagyszemű 70—73 frt.

**Vörös lóhere**, aprószemű 62—65 frt.

**Luczerna**, idei mag 68—74 frt.

**Baltaczim** 16,50—17 frt.

**Bükköny** 7,50—8,50 frt.

**Muharmag** 6,50—7,50 frt.

#### Hüvelyesek és termények.

**Bab.** A kereslet igen lanya, az üzlet vontatott. Heti forgalom 2000 mm. Az árak változatlanok maradtak.

Törpebab, Gyöngyösön 6,70 frt.

Törpebab, Félégyházán 7 frt.

Törpebab, Sárbogárdon 7,50 frt.

Törpebab, Siófokon 6,60 frt.

Kerekbab Siófokon 5,70 frt.

Kerekbab Szegeden 5,50 frt.

Kerekbab Zomboron 5,75 frt.

Nagyszemű bab Aradon 5 frt.

Nagyszemű Nagyváradon 5 frt.

Nagyszemű Esztergomban 5,40 frt.

Nagyszemű Vácztott 5,75 frt.

Barnabab Nagykárolyon 5 frt.

Barnabab Kalocsán 5 frt.

**Borsó** 8,25—9,25 frt.

**Lencse** 13—18 frt minőség szerint.

**Köles** 4—4,25 frt.

**Köleskása** 8,25—9,25 frt.

**Mák** ára az ünnepek előtt jó keletnek örvendett ára 30—32 frt.

**Kendermag** 8,50—9 frt.

**Bükköny** 7,25 frt.

**Moharmag** névleg 5 frt.

#### Nyers-selyem.

Egyes selyemszövetek tekintetében felmerült ár-hanyatlások felébbresztették a fogyasztó közönség figyelmét és most folyvást tokozódó keresletet tapasztalunk. Azon hír, hogy a Credito mobiliare csak jelentéktelen mennyiségű nyers selyem fölött rendelkezik, megnyugtatólag hatott a piacra, Franciaországban azonban az új adóknak a nyers selyem árára való befolyása élénk megbeszélés tárgyát képezi. A folyó hó első hetében beraktározott: Bazelben 2736 kg., Lyonban 90,705 kg., Milánóban 74,225 kg., Zürichben 12,200 kg.

#### Elelmi szerek.

**Tojás.** Külföldi nyomott árak, valamint nagyobb hozatal 3 forintos árcsökkenést ládanként idéztek úgy hogy első minőségű 43—44 frt, csekélyebbek 38—42 forinttal 1,40 darabot tartalmazó eredeti ládanként adtak.

**Baromfi** vágott libák magasabb árakat értek el,

jobb minőségek 4,80—5,20, könnyebbek 4,20—4,50 krt csirkék igen olcsón keltek el 50—70 krral, kacsák 1,20—1,40, pulykák 3,50—4,50 mind páronként nagyban.

#### Vad.

A rendkívül kedvezőtlen időjárás és nagy hozatal nyomása alatt a vadarak erősen hanyatlanak, a nélkül, hogy a fogyasztás emelkedne. A forgalom igen lanya, a kínálat rendkívül nagy.

E heti vadarak: 1 nyul —.80—1.20 frt. 1 fácán 1.50—2.— frt. 1 fogoly —.90—1.20 frt. 1 vadkacsa —.90—1.20 frt. 1 pár fenyves —.30—40 frt. Vad-sertés 1 klgja —.50—.80 frt. Szarvas —.30—.40 —.80—1.50 frt. Özvad —.50—.80—1.50 frt.

#### Szárnyasok

Nagy kínálat mellett, a fogyasztás mérsékelt. Fiume hizlalt poulardok drbja —.90—1.20 frt, stíriai szárnyas 1 klgja 1.20—1.30 frt, hizlalt pulyka 1 klg. —.70—.80 frt.

#### Rongyok, hulladékok és ócska fémek.

A lefolyt héten élénkebb forgalom észlelhető volt. Elsőminőségű fehér vászon 10,50—11,50, félfehér 7,50—8.—, csinvad 6—6,50, világos carton 2,50—3.—, sötét karton 1,20, ócska halina 13—14.—, új halina 32—33.—, kötelek 8.—, parasztposztó 30.—, új posztó 24.—, köröm 6.—, csontok 3.— frt 100 klgként. Nyálbőrök 20 kr. darabonként.

#### Fémek.

A *fémipiac* nyugodt de szilárd; *vörösréz* ára különösen finomabb fajtákban emelkedett és azonnal szállítandó lemez vörös réz igen keresett cikkk.

*Szindárdány* benső lanyhasága után szilárdabb áron jegyeztetett ismét, azonban a nélkül, hogy igen keresték volna.

*Önnál* nagyobb kötések nem jegyezhetők, az üzlet lényegesen előbbi kötések lebonyolítására szorított.

#### Bor.

##### Kolozsvár, decz. 12.

Erdély idei bortermése igen csekély és a nyert termés legnagyobb részt savanyu, 6—7° alkohol-tartalommal. Az ár hl.-ként 20—22 forint között variál.

##### Ruszt, deczember 15.

A borüzlet élénksége ellen a jelen idény folyamán alig lehet panaszkodni. A ki bort akart és akar venni, van rá alkalma s a legközelebbi napokban is budapesti és bécsi borkereskedők vörösborokat 25—50 frtot hliterét nagyobbpartiekkban szereztek be. A vörös borok jók, minélfogva a kereslet fokozódik s csakis a majdnem járhatatlan utak akadályozzák jelenleg a kereslet és szállítás kifejlődését, különösen az utok rosszasága miatt a kisebb vásárlók sem szállítják el megvett boraikat, míg a nagyobb bevásárlások mindaddig az itteni pinczékben maradnak, míg a hó a göröngyös utakat járhatóbbá nem teszi. 1893. évi termésű vörösborokért a tulajdonosok ma 27 frtot, fehér borokért 32 frtot kérnek s valószínű, hogy ezen árak már a tavasz előtt is emelkedni fognak. A kereslet fellendülésére lehet következtetni a minták küldése iránt naponként beérkező tömeges

megkeresésekből is; mintákat üvegekben innét nem szívesen küldenek, mivel a bor a parafával dugaszult üvegekben egészen másképp törik meg mint hordókban.

#### Tapolca, deczember 12.

Az idei szüret eredménye a mennyiséget illetőleg sok termelőre nézve csalódást eredményezett, miután a rothadás következtében a termés mennyiség várakozáson alóli, mi azonban az idei borok jó minőségében lel kárpótlást. Jelenleg a borüzlet terén stagnálás állott be, miután nagy bevásárlók nem jelentkeznek s csakis kisebb vendéglősök és kormárosok, de ezek sem nagy számban keresik fel a termelőket. Ennek folytán az eladásra váró készletek nagy része még érintetlen s idei termésű lehuzott borok 22—30 frtért tetszés szerinti mennyiségbeu megvehető. Igen jó 1889—90 évi termésű ó-borokat is meg lehet venni 22—28 frtjával.

#### Szófia, decz. 10.

Magánjelentések szerint Bulgária idei bortermése sokkal kisebb, mint azt félhivatalosan jelezték volt. Az egész szüreti eredmény alig 170.000 hl., míg a tavalyi termés majdnem 300.000 hl.-re rugott. A borárak ennek folytán állandóan szilárdak, úgy hogy *kivételre alig van kilátás*. Jegyeztetik:

1892-es középminőségű 40—42 frank.

1892-es prima minőségű 45—55 frank.

1893-as közép minőségű 36—40 frank.

1893-as prima minőségű 42—46 frank.

#### Kőbányai sertésüzlet.

Az üzlet csendes volt.

*Heti átlagárak:* Magyar válogatott áru 320—380 kgr. nehéz 46—46½ kr., 280—300 kilogr. nehéz 46—46½ kr., öreg 300 kgr.-on tuli 44½—45½ kr., vidéki sertés 43—45 kr., minőség szerint. — Transzítóban: szerb 40—45 krajczár, román —. — tiszta kgr.-ként.

#### Heti sertés-állomány:

<i>Helyi állomány:</i> decz. 8-án maradt	138,219 db.
<i>Felhajtás:</i> Belföldről	11873 db.
• Szerbiából	3003 •
• Romániából	746 •
• a m. államvasuton	— •
• " " hizlalásra	— •
• más vidékről	— • 15,622 b.
<b>Összesen</b>	<b>153,841 db.</b>

#### Bihajtott:

Budapesti fogyasztás	5419 db.
Belföldre	857 •
Bécsbe	1300 •
Bécsújhelybe	— •
Osztrák tartományokba	3724 •
Bodenbachon át	— •
Ausztriába	— •
Zsolna-Oderbergen át	— •
Németországba	9446 •
Olaszországba	— •
Egyéb országokba	110 •
A szappangyárakban feldolg.	108 • 20,964 db.
	132,877 db.

A *részvény-szállásokban* 22,541 db van elhelyezve. Az *egészségi és tranzit-szállásokban* maradt állomány decz. 8-án 12,396 db.

*Felhajtás:* Szerbiából 3003 db, Romániából 746

darab. *Elhajítás*: 4506 darab. Maradt állomány 11639 darab, é. p. 9957 darab szerb, és 1682 db román. Az egészségi szemlénél január 1-től máig 876 darab a fogyasztás alul kivonatott és technikai czélokra feldolgozott.

**Bécsi vásár:** decz. 12. Felhajtás: 7890 db sertés, köztük 2254 darab süldő. — Az üzlet élénkebb volt. — Nehéz 42—43 frt, középnehéz 37—39 frt, süldő 32—40 forint 100 klgr.-ként elevensulyban.

**Drezdai vásár:** decz. 11. A vásáron volt 1130 db vidéki és 575 db magyar sertés; előbbieket 48—51, utóbbiak 47—50 márkán kelték 50 kgr.-ként.

**Berlini vásár:** decz. 9. Felhajtás 6748 darab sertés. Üzlet vontatott volt. — Mecklenburgi 53—54, vidéki sertés 52—52, belföldi 46—49 márká, magyar sertés 45—46 márká.

#### Borjuvásár.

A mult heti árakhoz viszonyítva, az árak 4 krajczárral kilogrammként olcsóbban jegyeznek. Eleven borjuk 35—38, első minőség 40—42, fogyasztási adó nélkül, vágott borjuk 50—54, első minőség 56—58 kr., mind kilogrammként fogyasztási adó betudásával.

## Helyeszközlő rovat.

#### Ajánlközik.

**Délutáni foglalkozást keres kereskedésben,** gyárban vagy ügyvédi irodában egy **vasuti hivatalnok,** ki **kereskedelmi akadémiát végzett.** Szíves megkeresések **«Szorgalmas»** alatt a hirdetési osztályba kéretnek. 2159—5—5

**Jó külsővel bíró 20 éves fűszer kereskedősegéd,** beszél magyarul, németül és szerbül, igen jó bizonyítványokkal rendelkezik és jelenleg is nagyobb üzletben működik, tapasztalata bővítése czéljából állomását változtatni óhajtja. — Szíves megkeresések **Pandek Antal** czimben **Berkes Endrénének O-Becsére** kéretnek. 2182—3—2

**Fűszer- és bőrüzleti szakmában teljesen jártas fiatal kereskedősegéd** hasonló üzletben. Birja a magyar, román és német nyelvet, jelenleg is állásban van; melyet csakis tapasztalatai gyarapítása czéljából kíván felcserélni. Jó bizonyítványokkal rendelkezik. — Szíves megkeresések **Popovits Dávid** kereskedősegédnek **Abrudbányára** czimzendők. 2188—3—1

**Fűszer-, rövidáru- és vegyeskereskedősegéd** (keresztény), hadmentes, állomást óhajt elnyerni; a magyar, német és tót nyelvet birja, jó bizonyítványokkal rendelkezik. Szíves megkereséseket kér **Brunner Sándor Szántónak** (Somogyi). 2190—3—1

**Ajánlközik azonali belépésre 23 éves hadmentes keresztény kereskedő segéd,** ki a fűszer, porcellán, üveg, norinbergi és diszmű áru szakban teljes szaképzettséggel bír. — Beszéli a magyar és román nyelvet. Szíves megkeresések **«Segéd»** czim alatt a **«Magyar Kereskedők Lapja»** hirdetési osztályába Budapest, Kerepesi-ut 32 kéretnek. 2191—3—1

#### Kerestetik.

**Mezőturon Bordács Lajos vas- és fűszerkereskedésében** egy jó modoru fiatal segéd azonnal alkalmaztatik. 2165—4—4

**Fiatal, 1—2 éves segéd, ki a fűszer-, vas- és vegyesáru szakmában jártas,** a magyar, tót és német nyelvet tökéletesen birja, azonnali alkalmazást talál **Hageter Gusztávnál Kondorson** (Békésmegye). 2171—3—3

**Harsányi Ottó norinbergi diszmű vegyesáru és varrógép raktárában Orosházán,** egy szorgalmas, jó írásu, keresztény segéd alkalmazást talál. Ajánlatok direkt a céghez intézendők. 2184—3—2

**Fiatal fűszer és vaskereskedő segéd, ki a magyar, német és román nyelvet birja,** azonnali be-

lépésre kerestetik. Szép írásuak előnyben részesülnek. Ajánlatok **Kugel Jakab** czéghöz **Brád**, (Hunyadmegye) küldendők. 2185—3—2

**Dombó Károly vas- és fűszer kereskedésében Ipoly-Ságh-on,** azonnali belépésre kerestetik gyakorlott vaskereskedő segéd. — Fűszerben is jártas előnyben részesül. Ajánlatok direkt a céghez intézendők. 2178—3—2

**Mezőturon Kálmán Sándor kézmű- és dívatáru kereskedésében** ügyes és szorgalmas fiatal segéd azonnal alkalmazást nyerhet. Ajánlatok pontos adatokkal fenti céghez intézendők. 2102—3—1

#### Eladás, csere, vétel és bérbeadás.

**Ivascu György Abrudbányán jó forgalmu vasüzletét** megvételre ajánlja. — Megkeresések direkt a céghez intézendők. 2179—3—2

**Kompász J. Szépfalun (Temesmegye)** ajánlja legjobb és legolcsóbb **gyümölcs és majorság-szállító kosarait.** Gyümölcs-kosár 5 kilós posta csomagnak fehér: 100 darab 12 frt; 10 kilós postacsomagnak: 100 db 22 frt; 30 kilós fekete majorság-szállító kosár: 100 darab 22 forint; fehér finom hámozott vesszőt finomabb kosarak készítéséhez kékben vagy mázsa számra a legjutányosabb árral. Nagyobb vételnél vagy slusznál kedvezőbb árak. Bárkinnek bővebb felvilágosítással szolgál. 2186—3—1

**Orosházán, a Piacz-téren, közvetlen a közszékház mellett,** 15 év óta fennálló fűszer- és csemege-kereskedés nagyobb vállalat miatt kedvező feltételek mellett eladó. Megkeresések **Marsovszky László** czéghöz **Orosházára** küldendők. 2189—5—1

**4000 lakossal bíró alföldi városban,** főtéren 30—35.000 forint forgalmu vas- és fűszer kereskedés más vállalat miatt azonnal és előnyösen eladó. Czim a **«Magyar Kereskedők Lapja»** hirdetési osztályában **Budapest,** Kerepesi-ut 32. 2187—3—1

## Szállítás és vállalkozás.

**Budapest. Pöczegődör-tisztítás.** A m. kir. államvasutak budapest-jobbparti üzletvezetősége a budapest-rákosi és budapest-bicskei vonalon teljesítendő pöczegődör és szemétdöör tisztítási munkálatok elvállalása czéljából pályázatot hirdet, melynek kapcsán a versenytárgyalás decz. hó 27-én déli 12 órakor az üzletvezetőség hivatalos helyiségében (Külső-kerepesi-ut nyugdíjház-csoport II-ik sz. ház) tartatik meg. Ajánlatok ezen határidőig a budapest-jobbparti üzletvezetőség titkárságánál nyújtandók be. Feltételek az üzletvezetőség építési és pályafentartási osztályában (külső-kerepesi-ut Nyugdíjház-csoport). Bónatpénz 200 frt.

**Budapest. Könyvkötői munkák.** A budapesti m. kir. zálogházak részére szükséges könyvkötői munkákra árlejtés van hirdetve. Ajánlatokat december 19-én déli 12 óráig a m. kir. zálogházak igazgatóságához (Királyi-Pál-utca 1. sz.) kell benyújtani. Bónatpénz 50 frt.

**Budapest. Ingatlanok eladása.** A temesvárgyárkúlvárosi, a kincstár tulajdonát képező szeszgyártelephez tartozó ingatlanok eladása végett a m. kir. pénzügyminiszterium IX. ügyosztályában árverés lesz. Ajánlatokat december 27-én d. u. 2 óráig a pénzügyminiszter segédhivatali főigazgatójához (Buda, I. ker. Szentháromság-tér) kell beadni. Kikiáltási ár 40.000 frt, bónatpénz 4000 frt. Feltételek a pénzügyminiszterium IX. ügyosztályában és a temesvári m. kir. pénzügyigazgatóságánál.

**Alsó-Szemelye. Faeladás.** Az alsó-szemelyei volt urbéreszek legelőjén lévő 502 db élőtlgyfa eladása végett január 20-ikán árverés lesz. A feltételek Gánik János községi bírónál.

**Balassa-Gyarmat. Hid helyreállítás.** A budapest-vác-kassai államuton levő 148. számú hid helyreállítása végett a nógrádvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál december 20. d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Költségelőrányszat 1626 frt, bónatpénz 5 százalék.

**Bánffy-Hunyad. Fenyves erdők eladása.** A Bánffy család kalotaszegi uradalmát képező, bánffy-hunyadi járásban fekvő 387 holdas erdővágásoknak 10 éven át való kihasználására árverés van hirdetve. Ajánlatok február 1-ig Gyarmathy Zsigmond kir. tanácsoshoz adandók be.

**Bánlak. Faeladás.** Gróf Karácsonyi Jenő uradalmához tartozó dolatzi erdőbeli évi vágásainak fatömege árverés alá bocsátatik. A három vágás területe 48,32 kat. hold, vételár 10 százalékkal ellátott ajánlatok december hó 20-ig gróf Karácsonyi Jenő gazdasági irodájába Bánlakon intézendők.

**Beregszász. Bádofgedési munka.** A beregvármegyei székház-épületnek horgonyzott bádoggal való fedése elrendelvént, e 7735 frrtal előirányzott munkának vállalatba adása végett az alispáni hivatalnál december 20-án d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Feltételek a beregszászi m. kir. államépítészeti hivatalnál. Bónatpénz 5 százalék.

**Brassó. Utáthelyezés.** A torda-nagyszében brassói államut 254,5—255,3 klm. szakasza áthelyezendő lévén, e 8764 frrtal előirányzott munkának vállalatba adása végett a brassói m. kir. államépítészeti hivatalnál december 21. d. e. 9 órakor versenytárgyalás lesz. Bónatpénz 5 százalék.

**Bukarest. Különböző vállalatok.** Versenytárgyalások lesznek: a közmunkák miniszteriumában és a jassyi praefekturánál december 23-án a Jijia-híd helyreállítása czéljából 66,884 frank költséggel; az ilfovi praefekturánál február 1-én két alpraefekturái épület emelése végett 155.000 frank előirányzattal, a fogházak igazgatóságánál Bukaresten és a prahovai praefekturánál december 19-én a misleai fogháznál építendő templom biztosítása ügyében 20.000 frank előirányzattal, a magánkórházak előjáróságánál Bukaresten február 3-án az Armaschesch-tiben emelendő kórház-épület munkáinak vállalatba adása végett, a dimbovitza praefekturánál január 26. egy új praefekturái épület létesítése czéljából 52364 frank költséggel, az új posta- és táviráda-épület emelésénél szükséges szükséges, 2.945.000 frankkal előirányzott, építőiparos munkák biztosítása végett február 5-én Bukaresten a posta- és táviráda-igazgatóságánál.

**Debreczen. Iskola építés.** A debreczeni izr. hitközség új elemi iskolát szándékozván építeni, az ott előforduló és 47722 frrtal előirányzott építési munkák biztosítására árlejtést hirdet. Ajánlatokat január 21. d. u. 5 óráig Reichmann Ármin hitközségi elnökhöz kell beadni.

**Kudsir. Olaj, fagygy és kenőcs szállítás.** A kudsiri m. kir. vasgyári hivatalhoz szükséges 5000 kgr. ásvány-gépolaj, 2000 kgr. faolaj, 2000 kgr. petroleum, 1500 kgr. fagygy és 500 kgr. kocsikenőcs szállítása iránt decz. 20-án a vasgyár igazgatóságánál versenytárgyalás lesz.

**Komárom. Utmutató táblák, tilalomtáblák és oszlopok szállítása.** A törvényhatósági utakon 82 utmutató tábla, 82 tilalomtábla és oszlop szállításának biztosítása végett az alispáni hivatalnál decz. 21. d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz.

Költsége  
Feltételek  
talnál.

**Nagy**  
nyai ura  
20 hold  
gositást

**Nagy**  
szertartás  
lonta vá  
erdő és  
erdőből  
czember  
vatalhoz

**Sopr**  
kek és  
orsz. feg

czikke  
helyiség  
kor árle

klg. disz  
5000—60  
1800—20

3500—40  
5000—60  
3000 klg

poszta,  
kőbmete  
1400 kl  
mtm. gé  
250—300

rok és  
e 9 órá  
Bónatpénz

**Szat**  
Németi  
lendő in  
a tanács

d. e. 11  
**Szeg**  
kir. állam

lyavend  
a m. kir  
forgalmi  
január 1

tandók l  
**Selm**  
meczbár

termásza  
27. d.  
kerületi

zalék. F  
**Szék**  
lyezés.

kőhid f  
rendelte  
vállalatb  
udvarhel  
versenyt

**Szék**  
kely-udv  
ügyi hi  
sének b  
ban decz  
lesz. Kö  
**Som**  
Kanizsa

Költségelőirányzat 1148 frt. Bánatpénz 5 százalékos. Feltételek a komáromi m. kir. államépítészeti hivatalnál.

**Nagy-Mánya. Fenyves eladás.** A nagy-mányai uradalom tulajdonát képező szenczei erdőben 20 hold területű, tövön álló fenyves eladó. Felvilágosítást ad az uradalom kezelősege.

**Nagyvárad. Erdő eladás.** A nagyvárad. l. szertartású püspökség tulajdonát képező s Nagy-Szalonta város határában fekvő 2045 kataszt. holdas erdő és Cséffa község határához csatolt 42 holdas erdőből letarolandó fatömeg eladó. Ajánlatokat december 28. d. e. 10 óráig az uradalmi főtiszt hivatalához kell beadni.

**Sopron. Élelmezési, fűtési, világítási cikkek és irodai szerek szállítása.** A soproni kir. orsz. fegyintézet részére szükségrendő alább felsorolt cikkek szállításának biztosítása végett a fegyintézet helyiségében január 16., 17. és 18-ikán d. e. 9 órakor árlejtések lesznek. Szállítandó lesz: 10—12,000 klg. disznózsír, 3000—3500 klg. paprikás szalonna, 5000—6000 klg. juhturó, 1800—2000 klg. rizs, 1800—2000 klg. buzadara, 3500—4000 klg. lencse, 3500—4000 kilogram borsó, 7000—8000 klg. bab, 5000—6000 liter óbor, 6000—7000 liter eczet, 2500—3000 klg. vöröshagyma, 15—20,000 kilgr. fejes káposzta, 250—300 métermázs burgonya, 250—300 köbméter tűzifa, 1400—1600 klg. szappan, 1200—1400 klg. faggyu, 25—30 mm. petroleum, 11—15 mtm. gépolaj, 26—30 mtm. zab, 50—60 mtm. széna, 250—300 mtm. zsupszalma és különféle irodai papírok és szerek. Ajánlatokat január 16., 17. és 18. d. e. 9 óráig a fegyintézeti igazgatóságához kell beadni. Bánatpénz 5 százalékos.

**Szatmár. Irodai szerek szállítása.** Szatmár-Németi szab. kir. város hivatalai részére szükségrendő irodai szerek szállításának biztosítása végett a tanács gazdasági ügyosztályában december 20-ikán d. e. 11 órakor árlejtés lesz. Bánatpénz 100 frt.

**Szeged. Vasuti vendéglő bérbeadása.** A m. kir. államvasutak Verseck állomásán létesítendő pályavendéglő bérletére pályázat hirdetik. Feltételek a m. kir. államvasutak szegedi üzletvezetőségének forgalmi és kereskedelmi osztályában. Ajánlatok január 15. déli 12 óráig az üzletvezetőségénél nyújthatók be. Bánatpénz 300 frt.

**Selmeczbánya. Lágymóló eladás.** A selmeczbányai m. kir. központi fémkohónál 3700 métermázs lágymóló kerül eladásra. Ajánlatokat decz. 27. d. u. 6 óráig a selmeczbányai m. kir. bányakerületi főpénztárhoz kell beadni. Bánatpénz 10 százalékos. Feltételek a m. kir. bányagazgatóságnál.

**Székely-Udvarhely. Hidépités és ut áthelyezés.** A székelykeresztúri közuton lévő Nyikóhid felépítése és az illető utrész áthelyezése elrendeltetvén, e 8431 frttal előirányzott munkálatnak vállalatba adása végett január 6. d. e. 10 órakor az udvarhelymegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál versenytárgyalás lesz. Bánatpénz 5 százalékos.

**Székely-Udvarhely. Bérház építés.** A székely-udvarhelyi ev. ref. kollegium által a kir. pénzügyi hivatal elhelyezésére szolgáló bérház felépítésének biztosítása végett a kollegium tanári szobájában december 28. d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Költségelőirányzat 42,753 frt.

**Somogy-Csurgó. Birtok bérbeadás.** Nagy-Kanizsa városához közel fekvő 2000 holdas felsze-

relt birtok 12 évre bérbeadatik. Feltételek dr. Hochreiter Kornél uradalmi jogtanácsosnál. Az évi bérösszeg 10 százalékat késpénzben tartalmazó ajánlatok december 30-ig nyújthatók be.

**Temesvár. Erdőeladás.** A csanádi főkáptalan a stancsovai birtokán lévő 3 évi vágásait eladja. Ajánlatok december 20-ig hozzá Temesvárra küldendők be.

**Ungvár. Kavicsszállítás.** Az ungvár-csap-csernyői, csap-iványi, csap-záhonyi, vajkócz-palócz-n. szeretva-n. mihályi és hegyfark-putka-helmecz-roszkomorócz-alkajai közutak fentartásához szükséges kavics szállításának biztosítása végett az ungvármegei alispáni hivatalnál december 28. d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz.

**Ungvár. Villamvilágítás.** Ungvár város tanácsa, a város utcáinak villammal való világítási vállalatára pályázatot hirdet. Az ajánlatokat december 23. d. u. 5 óráig a város polgármesteri hivatalához kell beadni.

**Vinna-Banka. Szálfa eladás.** A nagy-mihályi uradalomnál a vinna-bankai erdőpagony s a dolhai erdőrészből a következő szálfa eladók: 632 drb tölgyfa, 86 drb bükkfa, továbbá a ligethajban 165 tölgyfa. A vevők ajánlataikat — melyhez 10 százalékos bánatpénz csatolandó — a gróf Sztáray-féle erdőhivatalhoz (Vinna-Banka, Ungm.) küldjék be.

**Zilah. Hintőanyag szállítás.** A csucsá-nagykárolyi állami közuton végzendő hengerelési munkákhoz szükséges és 493 frttal előirányzott hintőanyag szállításának biztosítása végett a szilagyvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalnál december 19-én d. e. 10 órakor versenytárgyalás lesz. Bánatpénz 5 százalékos.

**Zombolya. Bérház építés.** Zombolya község egy bérház építésére hirdet pályázatot. Ajánlatokat január 15. déli 12 óráig a község előljáróságához kell beadni. Költségelőirányzat 55,839 frt.

### Fogyasztási adók bérlete.

Fogyasztási és szeszitalmérési adó beszedési jogok bérbeadása végett árverések lesznek:

a **nyiregyházai** pénzügyigazgatóságnál Nyir-Bogdány községre nézve (1759 frt) december 22-én;

a **nagybecskerekéi** pénzügyigazgatóságnál Perjámos községre nézve (15,399 frt) december 23-án d. e. 9 órakor;

a **nagybecskerekéi** pénzügyigazgatóságnál Dolva (8912 frt) és Kevi-Szöllős (4812 frt) községekre decz. 22-én.

### Árlejtések eredménye.

**Budapest.** A diósgyőri vas- és acélgépgyár részére szükségrendő bányafák szállítását a következők nyerték el: a sodvári m. kir. erdőhivatal 9650 darab tölgyfaoszlop és 9400 db bükkfaoszlop szállítását; Neuschloss K. és fiai budapesti cég 400 db tölgy-szálfa szállítását; Gottlieb Mór halmi lakos 100 db tölgy-szálfa és végre Engel Sámuel miskolci fakereskedő 4000 db jegenyefenyőoszlop szállítását.

**Budapest.** A m. kir. tudomány-egyetemi alap tulajdonához tartozó znió-váraljai uradalom erdősegeiben 671 hold területen 7 éven át kihasználható fenyő-állatok biztosítása céljából versenytárgyalás volt. Ezen 135,420 frttal előirányzott faállományra

csak egy ajánlat érkezett be Greiner testvérek budapesti cégtől 115,420 frttal. A benyújtott ajánlat fölötte elhatározás a miniszternek van fentartva.

**Budapest.** A fővárosi közokrházak részére szükségrendő zsupszalma szállítására ajánlatot tettek: Ösztreicher József 2 frt 56 krral és Fáy Gyula 2 frt 78 krral mmázsánként. Ösztreicher ajánlatát elfogadásra javaslatba hozták.

**Besztercebánya.** Besztercebánya sz. kir. város tulajdonát képező gőztéglagyár vállalatba adása végett árlejtés volt, mely alkalommal Kohn Lipót besztercebányai kereskedő ajánlkozott 1000 darab I. oszt. falitéglát előállítani 9 frt 15 kr., Lipták Lajos (Bpest) hasonlóan 8 frt 80 kr. árban. Ez utóbbi ajánlat lett elfogadva.

**Istvánföld.** Az istvánföldi községi iskolaépület kibővítésénél szükséges és 9768 frttal előirányzott építkezésre ajánlatot tettek: Napholz Ágoston nagybecskerekéi építész 20 százalékos felülfizetéssel, ifj. Retzler Frigyes (Zombolya 7.05) százalékos árengedéssel és Quint Lőrincz (Zombolya) szintén 7.05 százalékos árengedéssel. Quint Lőrincz ajánlatát fogadták el.

**Kassa.** A krasznik-buzita-szepsi uton lévő Kanyapta hidnak 4364 frttal előirányzott helyreállítására ajánlkozott: Guttmann Jakab 5 százalékos, Balázs Antal 7.6 százalékos és ifj. Gedeon Mátyás 12.86 százalékos árengedéssel. ifj. Gedeon Mátyás ajánlatát jóváhagyás végett a közigazgatási bizottsághoz terjesztették fel.

**Lövete.** A lövetei erdőből eladóvá tett és 46024 frtra becsült famennyiségért a megtartott árverésen igértek Steinburg Ottó székelyudvarhelyi kereskedő 48357 frtot, Pollatschek Ede budapesti fakereskedő 49484 frtot és Adler testvérek budapesti cég 49548 frtot. Adler testvérek ajánlatát elfogadták.

**Nagy-Becskekerek.** A n.-kikindai dohány nagy és különlegességi áruda kezelését Augner István János nagykikindai kereskedő vállalta el és pedig a közönséges dohánygyártmányok árulását 2 százalékos, a különlegesét 3 százalékos tőzsedíj élvezete mellett.

**Nagy-Enyed.** A nagyenyedi m. kir. orsz. fegyintézet részére szükségrendő börtönműek szállításának biztosítása végett következők tettek ajánlatot: Schreiber B. talpbőrré kilónként 1 frt 37 krral, tehénbőrré kilónként 1 frt 74 krért, talpbélés kilónként 85 krral, a bélésbőr kilóját pedig 1 frt 65 krral; Bisztricsány Lajos talpbőrré 1 frt 37, tehénbőrré 1 frt 70, talpbélésre 80 krral, szárbélésre 1 frt 10 krral kilónként; Winkler János talpbőrré 1 frt 39, tehénbőrré 1 frt 80, talpbélésre 90 krral, szárbélésre 1 frt 60 krral kilónként. Bisztricsány Lajos nagyenyedi kereskedő ajánlatát fogadták el.

**Ogulin.** Az ogulin-hreljin-gomirjei községi uton szükséges 8 drb áteresztőnek 949 frttal előirányzott építésével, Luketić Mihály ogulini vállalkozót bízták meg 8 százalékos árengedés mellett.

**Szent-Miklós.** A szent-miklósi volt urbéreszek erdejéből kijelölt és 2102 frtra becsült tölgyfát 6 árverező közül Fuchs Löbl vette meg 2756 frtért.

**Székesfehérvár.** Az állami utak fentartásához szükségrendő utiszerek szállítását Wolf Ignác vállalta el 10 százalékos árengedés mellett.

**Zsdenyova.** (Bereg.) A zsdenyovai urbéreszek erdejéből eladásra bocsátott 341 drb fenyőfát Wohl Ede zsdenyovai fűrészgyár tulajdonos vette meg 525 frtért.

1128. számhoz.

áll. 1893. év.

## Hirdetmény.

Kereskedelemügyi minister ur f. évi 73892. szám alatt a **nagy-szombat-krakkói állami közút galgóczi** (2.457—3.337 km.) átkelési szakasza szabályozása és ott két új átereszt építési munkáit 16097 frt 23 kr erejéig engedélyezvén, a kivitel biztosítására

1893. évi december 30-án

déli 12 órakereskedelmi tárgyalás tartatik, mely időpont előtt az ajánlatok **5 százalék bántapénznek** valamely adóhivatalnál letételét igazoló nyugta csatolása mellett, a m. kir. államépítészeti hivatalnál Nyitrán és a fenti ministerium segédhivatali igazgatóságánál nyujtandók be.

Nyitrán, 1893. évi december hó 11-én. 344  
Nyitramegyei m. kir. építészeti hivatal.

## TÁNCZOS REZSŐ

pénzszekrény gyára

Budapest, IV., Deákferencz-utca 21. szám.

Ajánlja új szerkezetű kipróbált és elismert

## PÉNZSZEKRENYEIT

valamint pánccél-betét- és pánccél-pénzszekrényeit mérsékelt áron. 359—346

Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

## Verseczi-mustárt

frissen készültet szállit legfinomabb minőségben a tartósságért való jóállás mellett 5 kilós bádóg-dobozokban, franco utánvétellel á 3 forint 60 kr.

## Legfinomabb ákáczt-méz

5 kilós bádógdobozokban, franco utánvétellel á 3 forint 60 kr. 338

Watz Ferdinánd amerikai szőlők tulajdonosa Verseczen (Délmagyarország.) Ugyanott több ezer zöldajtás amerikai faj, csemege és borszőlőhöz kapható.

Alapított 1868-ban.

FISSINGER ny. százados engedélyezett

## katonaiskolája

Budapesten, V., Nagykorona-utca 13.

Fennállása óta 2800 növendéket mutat ki.

A növendékek okleveles szaktanárok által alapos és lelkiismeretes oktatásban részesülnek. Ezen körülmény, valamint az előirt tanmenet és az iskolai fejelem szigorú betartása a lehető legkedvezőbb vizsgálati sikert eredményezték, miért is ezen intézet úgy a hatóság, mint a közönség bizalmát már régóta teljes mértékben bírja.

1894-iki január 2-án kezdődik az 54-ik tanfolyam oly ifjak számára, kik az egyéves önkéntesi jogot képesítő vizsgálat alapján akarják megszerezni. Ezen tanfolyam különösen olyanoknak ajánltatik, kik 1895-ben sorozás alá kerülnek. Ertesítőket küld és felvilágosítást ad ingyen. az igazgató.

341

## LINICH JÁNOS

engedélyezett magyar kártyagyárának megnyitására.

Van szerencsém tudomásul hozni, hogy a IV. ker., Szondy-utca 72. szám alatt a jelenlegi igényeknek minden tekintetben megfelelő magyar kártyagyárat

nyitottam meg. — Ezuttal bátorkodom az igen tisztelt vevőket figyelmeztetni arra, miután én ezen szakmában 30 év óta működtem, u. m. bel- és külföldön, s az által én a kártyákat a legújabb minta szerint készíttem, szóval gyáram bármely gyárral bátran versenyezhet a kártyák minőségében és áraiban.

Kegyes pártfogásukat kérve, s becses rendelkezéseitől elvárva, maradok kiváló tisztelettel

LINICH JÁNOS, magyar kártyagyár tulajdonos,  
Budapest, VI., Szondy-utca 72.

349

## GANZ ÉS TÁRSA

vasöntő- s gépgyár-társulat Budapesten.

Fő gyártási ágak: gép- és építési munkák, vasuti felszerelések, aczélöntés, malom- és gyárberendezések.

Különleges czikkek: kéregöntetű kerekék és keresztvezések, zúzógépek és hengerek. Szab. oldó-, daráló- és őrlőszékek kéregöntetű hengerekkel malmok számára, melyek általunk először készítették és melyekből körülbelül 20,000 darab van forgalomban. Hengerszékek cément-, fém- és csontszén, stb. efféléknek.

Turbinák minden vízálláshoz alkalmazva. Zsilipek és átereszek. Villanyvilágításhoz való berendezések s erőátvitel nagyobb távolságra is. Gáz- és petroleum-motorok. Mindennemű vasuti kocsik. Papirgyártásra szolgáló gépek.

## KRÖMER ALAJOS

fény-, kö- és könyvnyomdai müintézete

BUDAPEST: Gyár-utca 20. sz. \* TEMESVÁR: Rezső-utca 10. sz.

Ajánlkozik mindennemű nyomtatványok elkészítésére. Különlegességek vignettákban folyton raktáron, melyek megrendelésnél is legjutányosabban számíttatnak, szolid kivitel mellett.

A „HASZNOS MULATTATÓ” és „LÁNYOK LAPJA” kiadóhivatalában megjelentek és Budapest, Gránátos-utca 1. szám a. kaphatók a következő ifjusági könyvek:

„Regés Mesék” képekkel, írta: Ghyczy Emilia. Diszkötésben 45 kr.

„Jutalom könyv” szorgalmas fiuk és lányok számára, sok képpel, írta: Dolinay Gyula. Diszkötésben 45 kr.

„Kik voltak a Honvédek” képek a szabadságharc történetéből. Számos képpel, gyönyörű diszkötésben 1 forint.

„Rejtett kincs” regény az amerikai életből, számos képpel, diszkötésben 70 kr. 348